

Rom 5

10 εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὄντες
κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ τοῦ
θανάτου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, πολλῷ
μᾶλλον καταλλαγέντες
σωθησόμεθα ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ.

11 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ
καυχώμενοι ἐν τῷ θεῷ διὰ τοῦ
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δι'
οὗτοῦ τὴν καταλλαγὴν
ἐλάβομεν.

12 Διὰ τοῦτο ὥσπερ δι' ἐνὸς
ἀνθρώπου ἡ ἀμαρτία εἰς τὸν
κόσμον εἰσῆλθεν καὶ διὰ τῆς
ἀμαρτίας ὁ θάνατος, καὶ οὕτως
εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος
διῆλθεν, ἐφ' ὃ πάντες ἤμαρτον.

13 ἄχρι γὰρ νόμου ἀμαρτία ἦν ἐν
κόσμῳ, ἀμαρτία δὲ οὐκ
ἐλλογεῖται μὴ ὄντος νόμου,

14 ἀλλ' ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος
ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως καὶ
ἐπὶ τοὺς μὴ ἀμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ
ὅμοιώματι τῆς παραβάσεως
Ἀδὰμ ὃς ἐστιν τύπος τοῦ
μέλλοντος.

15 Ἀλλ' οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα,
οὕτως καὶ τὸ χάρισμα· εἰ γὰρ τῷ
τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ
ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ἡ χάρις
τοῦ θεοῦ καὶ ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι
τῇ τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου Ἰησοῦ
Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλοὺς
ἐπερίσσευσεν.

10 Si enim, cum inimici essemus,
reconciliati sumus Deo per
mortem Filii eius, multo magis
reconciliati salvi erimus in vita
ipsius;

11 non solum autem, sed et
gloriamur in Deo per Dominum
nostrum Iesum Christum, per
quem nunc reconciliationem
accepimus.

12 Propterea, sicut per unum
hominem peccatum in hunc
mundum intravit, et per
peccatum mors, et ita in omnes
homines mors pertransiit, eo
quod omnes peccaverunt.

13 Usque ad legem enim
peccatum erat in mundo;
peccatum autem non imputatur,
cum lex non est,

14 sed regnavit mors ab Adam
usque ad Moysen etiam in eos,
qui non peccaverunt in
similitudine praevicationis
Adae, qui est figura futuri.

15 Sed non sicut delictum, ita et
donum; si enim unius delicto
multi mortui sunt, multo magis
gratia Dei et donum in gratia
unius hominis Iesu Christi in
multos abundavit.

16 καὶ οὐχ ὡς δι' ἐνὸς
ἀμαρτήσαντος τὸ δώρημα· τὸ
μὲν γὰρ κρίμα ἔξ ἐνὸς εἰς
κατάκριμα, τὸ δὲ χάρισμα ἐκ
πολλῶν παραπτωμάτων εἰς
δικαίωμα.

17 εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς
παραπτώματι ὁ θάνατος
ἔβασίλευσεν διὰ τοῦ ἐνός, πολλῷ
μᾶλλον οἱ τὴν περισσείαν τῆς
χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς
δικαιοσύνης λαμβάνοντες ἐν ζωῇ
βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἐνὸς
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

18 Ἄρα οὖν ὡς δι' ἐνὸς
παραπτώματος εἰς πάντας
ἀνθρώπους εἰς κατάκριμα, οὗτως
καὶ δι' ἐνὸς δικαιώματος εἰς
πάντας ἀνθρώπους εἰς δικαίωσιν
ζωῆς·

19 ὥσπερ γὰρ διὰ τῆς παρακοῆς
τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου ἀμαρτωλοὶ
κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οὕτως
καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνὸς
δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ
πολλοί.

20 νόμος δὲ παρεισῆλθεν, ἵνα
πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα· οὐδὲ
ἐπλεόνασεν ἡ ἀμαρτία,
ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις,

21 ἵνα ὥσπερ ἔβασίλευσεν ἡ
ἀμαρτία ἐν τῷ θανάτῳ, οὕτως
καὶ ἡ χάρις βασιλεύσῃ διὰ
δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ
Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου
ἡμῶν.

16 Et non sicut per unum, qui
peccavit, ita et donum; nam
iudicium ex uno in
condemnationem, gratia autem
ex multis delictis in
iustificationem.

17 Si enim unius delicto mors
regnavit per unum, multo magis,
qui abundantiam gratiae et
donationis iustitiae accipiunt, in
vita regnabunt per unum Iesum
Christum.

18 Igitur sicut per unius delictum
in omnes homines in
condemnationem, sic et per unius
iustitiam in omnes homines in
iustificationem vitae;

19 sicut enim per inobedientiam
unius hominis peccatores
constituti sunt multi, ita et per
unius oboeditionem iusti
constituentur multi.

20 Lex autem subintravit, ut
abundaret delictum; ubi autem
abundavit peccatum,
superabundavit gratia,

21 ut sicut regnavit peccatum in
morte, ita et gratia regnet per
iustitiam in vitam aeternam per
Iesum Christum Dominum
nostrum.

